


ZÓNA PLACENÉHO STÁNÍ HL.M.PRAHA – PARKOVACÍ AUTOMAT STRADA UŽIVATELSKÝ MANUÁL - POSTUP PŘI ÚHRADĚ PARKOVNÉHO

- Stiskem tlačítka “START”
na klávesnici automatu se parkovací
automat uvede do pracovního režimu
a zobrazí se úvodní obrazovka
„PARKUJ V KLIDU“.



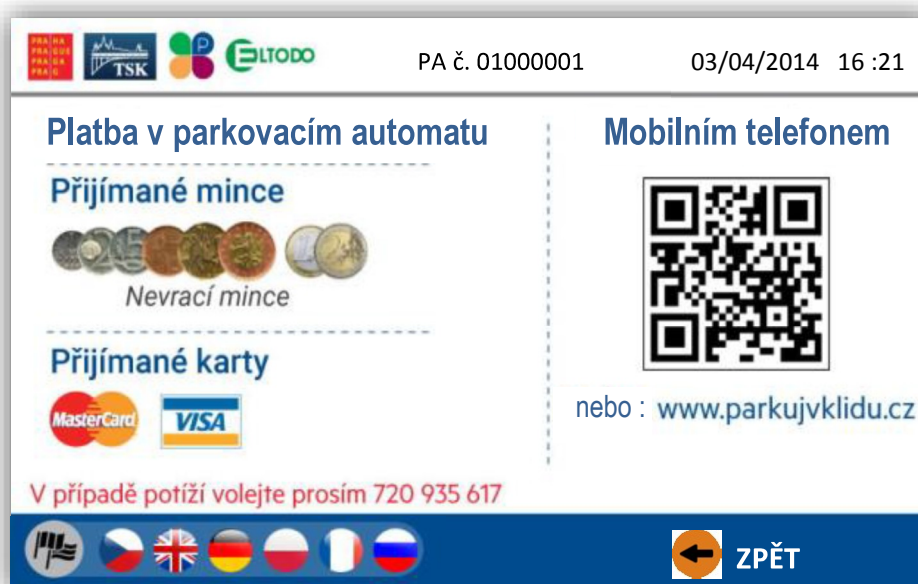
- Řidiči je nabídnuta volba „1“ zahájení platby za parkování, nebo „2“ poskytnutí informací k platebním metodám a platbě mobilním telefonem.



VOLBA JAZYKA **STISKEM TLAČÍTKA** 

- volba jazyka je možná kdykoliv během procesu platby
- v nabídce jsou jazyky český, anglický, německý, francouzský, ruský a polský

- Po stisku tlačítka **2** se zobrazí informační obrazovka uvádějící informace o nabízených způsobech platby a o možnosti platby prostřednictvím telefonu s odkazem na web stránky aplikace „Parkuj v klidu“ a možností nasměrování na stránky webové aplikace platby za parkování přes QR kód.



Stiskem tlačítka „ZPĚT“  na klávesnici se řidič vrátí k předcházející obrazovce..

- Po stisku tlačítka **1** se zobrazí obrazovka s pokyny k zahájení procesu platby za parkování - zadání registrační značky vozidla (RZ) na klávesnici.



V případě chyby při zadání RZ je možná oprava pomocí klávesy „Oprava“.

Po zadání správné RZ je zadání potvrzeno klávesou „Potvrdit“, proces platby pokračuje.

Stisknutím klávesy „Zrušit“ je celá transakce zrušena.

- Po potvrzení zadání RZ vozidla se zobrazí obrazovka s pokyny k platbě. Nabídne se:
 - možnost platby mincemi v Kč (nominální hodnoty 1, 2, 4, 10, 20 a 50 Kč) nebo mincemi Euro (nominální hodnoty 1 a 2 Euro).
 - nebo možnost platby bankovní kartou (Master / Visa, kontaktní / bezkontaktní).



- Při platbě mincemi se doba parkování automaticky volí podle vkládaných částek.
 Při platbě bankovní kartou se doba parkování volí nastavením výše platby pomocí tlačítek „+“ (1Kč) / „-“ (1Kč) / „++“ (10 Kč).

V obou případech se na obrazovce se objevují údaje o době parkování a o uhrazené částce.

Na obrazovce je uveden platný ceník parkovného, provozní doba a základní parametry platby.

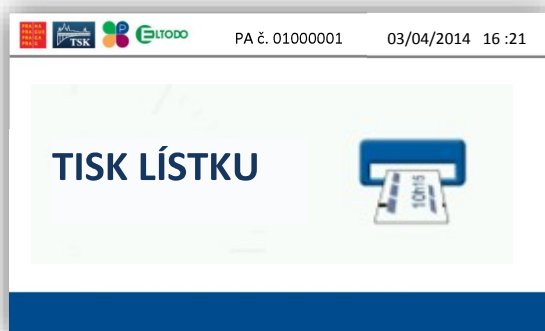


Parkovací automat ověřuje minimální částku a maximální dobu parkování. V případě chybného zadání platby se na obrazovce objeví informace o chybě.

Volba doby parkování a výše uhrazené částky je potvrzena klávesou „Potvrdit“, proces platby poté pokračuje.

Stisknutím klávesy „Zrušit“ je celá transakce zrušena.

- Při platbě mincemi je proces platby ukončen automatickým tiskem parkovacího lístku.

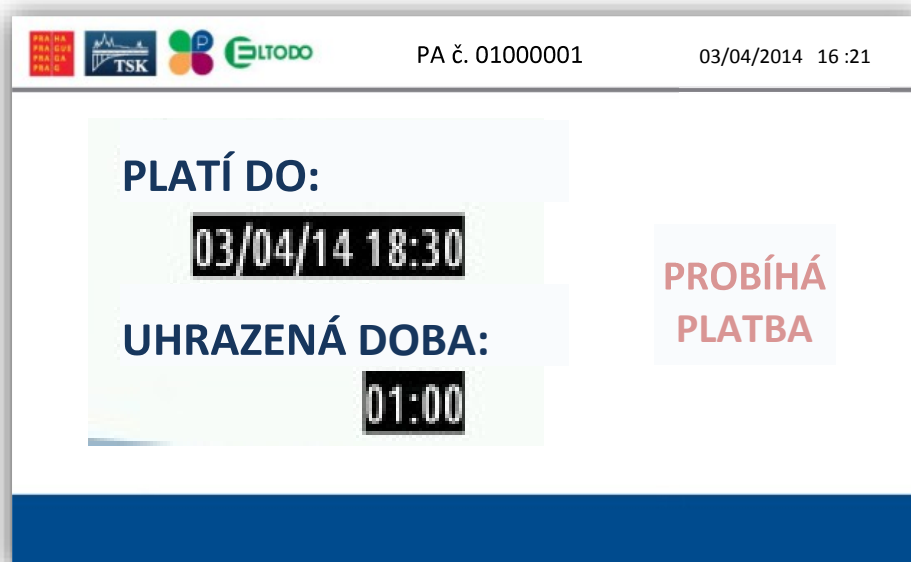


- Při platbě bankovní kartou se objeví pokyn k použití karty.



Po použití karty se objeví informace o zpracovávání transakce, karta je ověřována. Během zpracování se na obrazovce objeví připomenutí základních údajů o uhrazeném parkování.

Na základě prověření je platba potvrzena nebo odmítnuta.



- Proces platby je ukončen automatickým tiskem parkovacího lístku.
- V případě platby bankovní kartou je řidiči nabídnut tisk stvrzenky k platbě kartou. Řidič zvolí možnost „ano“ nebo „ne“.

PŘÍKLADY JAZYKOVÝCH MUTACÍ POKYŇŮ UVÁDĚNÝCH NA PARKOVACÍM AUTOMATU

CENÍK:

Tarif

Pondělí - Pátek
od 8 do 18h

22 min 15 Kč Minimální platba	1h 40 Kč	2h 80 Kč
-------------------------------------	-------------	-------------

Omezeno na : 80 Kč

Platba Kartou

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

Tariff

Monday to Friday
from 8am to 8pm

22 min 15 Kč Minimum fee	1h 40 Kč	2h 80 Kč
--------------------------------	-------------	-------------

Maximum : 80Kč

Card payment

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

Tarif

Du lundì au vendredi
de 8h00 à 20h00

22 min 15 Kč Minimum	1h 40 Kč	2h 80 Kč
----------------------------	-------------	-------------

Limité à : 80 Kč

Paiement carte

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

Gebühr

Montag bis Freitag
8:00 Uhr - 18:00 Uhr

22 Min. 15 Kč Mindestgebühr	1 Std. 40 Kč	2 Stdn. 80 Kč
-----------------------------------	-----------------	------------------

Befristet bis : 80 Kč

Kartenzahlung

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

Stawki opłat

Od Poniedziałku do Piątek
W godz. 8.00 20.00

22 min 15 Kč Opłata minimalna	1 god. 40 Kč	2 god. 80 Kč
-------------------------------------	-----------------	-----------------

Ograniczony do : 80 Kč

Opłata kartą

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

Тариф

С понедельника по пятницу
с 8:00 утра до 8:00 часов вечера

22 минута 15 Kč минимальный	1h 40 Kč	2h 80 Kč
-----------------------------------	-------------	-------------

ограничивается: 80 Kč

Оплата картой

-1 Kč +1 Kč +10 Kč

OBRAZOVKA VOLBY „Úhrada“ – „ Informace“

P Stiskněte tlačítko **1** pro úhradu parkování se zadáním vaší registrační značky

? Stiskněte tlačítko **2** pro informaci o platebních metodách a platbě mobilním telefonem

V případě potíží volejte prosím 720 935 617

Tarif

Ponděli - Pátek
od 8 do 18h

10 Kč	30 Kč	60 Kč
-------	-------	-------

Minimální poplatek

Každá další hodina : 30 Kč
Omezeno na : 360 Kč

Platba Kartou

- 1 Kč + 1 Kč + 10 Kč

Kč, €

Nevrací mince

P Press **1** to pay for your parking with your license plate number

? Press **2** for information on payment methods and mobile phone

In case of problem call 720 935 617

Tariff

Monday to Friday
from 8am to 8pm

10 Kč	30 Kč	60 Kč
-------	-------	-------

Minimum fee

Each additional hour : 30 Kč
Maximum : 360 Kč

Card payment

- 1 Kč + 1 Kč + 10 Kč

Kč, €

No change given

P Drücken Sie **1** um Ihren Parkplatz mit Ihrer Registriernummer zu zahlen

? Drücken Sie **2** um Informationen zu Zahlungsmethoden und Handy-Parken

Im Falle von Problemen, danke zu rufen 720 935 617

Gebühr

Montag bis Freitag
8:00 Uhr - 18:00 Uhr

10 Kč	30 Kč	60 Kč
-------	-------	-------

Mindestgebühr

Jede weitere Stunde: 30 Kč
Befristet bis : 360 Kč

Kartenzahlung

- 1 Kč + 1 Kč + 10 Kč

Kč, €

Sie Wechselgeld nicht

P Appuyez sur **1** pour payer votre parking avec numéro d'immatriculation

? Appuyez sur **2** pour des informations sur les moyens de paiement et le paiement par téléphone portable

Tarif

Du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00

20 min 10 Kč Minimum	1h 30 Kč	2h 60 Kč
-----------------------------------	--------------------	--------------------

Chaque heure supplémentaire : 30 Kč
Limité à : 360 Kč

Paiement carte

-1 Kč	+1 Kč	+10 Kč
-------	-------	--------

En cas de problème, merci d'appeler le 720 935

Kč, €

Pas de rendu monnaie

P Naciśnij przycisk **1** aby zapłacić za parkowanie z numerem rejestracyjnym

? Naciśnij **2** aby uzyskać informacje na temat metod płatności i telefonu parkingu telefonu

Stawki opłat

Od Poniedziałku do Piątek W godz. 8.00 20.00

20 min 10 Kč Opłata minimalna	1 god. 30 Kč	2 god. 60 Kč
--	------------------------	------------------------

Każda następna godzina : 30 Kč
Ograniczony do : 360 Kč

Opłata kartą

-1 Kč	+1 Kč	+10 Kč
-------	-------	--------

W przypadku problemów, dziękuję zadzwonić 720 935 617

Kč, €

Nie dają zmiany

P Пресс **1** платить за вашей стоянки с регистрационным номером

? Нажмите **2** для информации о способах оплаты и мобильного телефона парковки

Тариф

С понедельника по пятницу с 8:00 утра до 8:00 часов вечера

20 минут 10 Kč минимальный	1h 30 Kč	2h 60 Kč
---	--------------------	--------------------

Каждый дополнительный час: 30 Kč
ограничивается: 360 Kč

Оплата картой

-1 Kč	+1 Kč	+10 Kč
-------	-------	--------

В случае возникновения проблем, пожалуйста, позвоните 720 935 617

Kč, €

Не дать сдачу

OBRAZOVKA INFORMACE O MOŽNOSTECH PLATBY



V parkovacím automatu

Přijímané mince


Nevrací mince

Přijímané karty




Mobilním telefonem




Nebo : www.parkujvklidu.cz

V případě potíží volejte prosím 720 935 617




On the Parking Terminal


Accepted coins


No change given

Accepted cards




On your Mobile Phone



Or : www.parkujvklidu.cz

In case of problem call 720 935 617



Auf dem Parkterminal


Akzeptierte Münzen


Sie Wechselgeld nicht

Akzeptierte Karten



Auf Ihrem Handy



Oder : www.parkujvklidu.cz

Im Falle von Problemen, danke zu rufen 720 935 617



Sur l'horodateur

Pièces acceptées



Pas de rendu monnaie

Cartes acceptées



En cas de problème, merci d'appeler le 720 935

Sur votre téléphone



Ou : www.parkujvklidu.cz



Na terminalu parkingowe

Akceptowane monety



Nie dają zmiany

Akceptowane karty



W przypadku problemów, dziękuję zadzwonić 720 935 617

Na telefon komórkowy



Lub : www.parkujvklidu.cz



На терминале парковки

Принимаемые монеты



Не дать сдачу

Принимаемые карты



В случае возникновения проблем, пожалуйста, позвоните 720 935 617

На свой мобильный телефон



Или : www.parkujvklidu.cz